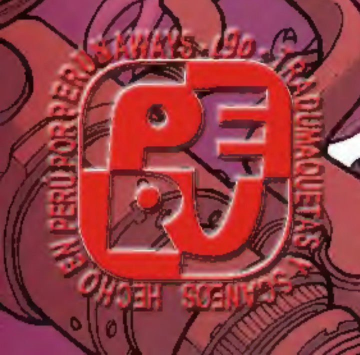


PROBABLY THE BEST SUPERHERO COMIC BOOK IN THE UNIVERSE!

INVINCIBLE™

40

$2.99
$3.55 CAN



KIRKMAN • OTTLEY • CRABTREE

image® COMICS PRESENTA

INVINCIBLE™

ROBERT KIRKMAN
ESCRITOR

RYAN OTTLEY
DIBUJANTE, ENTINTADOR

BILL CRABTREE
COLORISTA

RUS WOOTON
ROTULADOR

LINTERNA 2814.1
TRADUCTOR

L9D
PROYECTO
NOVENADIMENSION.COM

JOSEFO290
MAQUETEADOR

CREADO POR ROBERT KIRKMAN Y CORY WALKER



INVINCIBLE #40. April 2007. Published by Image Comics, Inc., Office of publication: 1942 University Avenue, Suite 305, Berkeley, California 94704.
PRINTED IN CANADA.

SE NOS VA A ACABAR EL **AIRE**-- DEBEMOS HACER ALGO **AHORA.**
TENEMOS SUFICIENTE AIRE POR AL MENOS DIECISÉIS MINUTOS SI TODOS PERMANECEMOS **CALMADOS.**
NO CREO-- UNGH-- QUE PUEDA MANTENER ESTO POR DIECISÉIS--
¡NO PUEDO RESPIRAR! ¡NO PUEDO RESPIRAR!
¡TENEMOS QUE **HACER ALGO!**
TODOS LOS QUE PUEDAN **VOLAR**-- **¡AYUDENME A EMPUJAR!**









THRAKOOM!!


TENEMOS INTRUSOS EN EL CUARTO DE MÁQUINAS-- REPORTARÁN ESTO INMEDIATAMENTE.
¡LOS INTRUSOS DEBEN MORIR!


NO-- NO, NO... ESTÁ BIEN, SOY MARCIANO. ¿VEN? ESTUVE EN LA TIERRA POR UN TIEMPO.
ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDAR.


¡UNGH-- CASI-- LO TENGO SELLADO!


¡¿EN LA TIERRA?!
¡ESTE ES EL GRAN TRAIDOR! ¡MÁTENLO!


SILENCIO!
WRAKOOM!!


¡¿POR QUÉ NOS ATACAS?! ¿ES ACASO CIERTO DE QUE HAN SIDO OPRIMIDOS POR ESTA RAZA ESCLAVA-- ESTOS SEQUIDS?
ESCLAVIZADOS POR ESCLAVOS, SÍ-- ¡POR CULPA DE ÉL!


Y NOSOTROS ESTAMOS AQUÍ PARA DETENERLOS-- ¡GRACIAS A ÉL!
¿NOS AYUDARÁS?
PARA DETENER A LOS VILES SEQUIDS NOS ALIARÍAMOS CON EL DIABLO EN PERSONA.


PELEANDO CONTRA LA FALTA DE PRESIÓN EN EL ESPACIO-- TUVE QUE MANTENER HALANDO EL GLOBO PARA MANTENERLO INTACTO PARA QUE EL AIRE NO SE ESCAPARA-- Y SELLANDO ESA PARED--
NUNCA HE USADO MIS PODERES EN ESTA ESCALA POR TANTO TIEMPO A LA VEZ. SÓLO--
SÓLO NECESITO UN MINUTO PARA RECUPERAR EL ALIENTO.
ESTÁ BIEN-- TE TENGO.


¿ESTÁS BIEN?
LO ESTOY.
HEY, CHICOS--


¡ENCONTRÉ UNO!
SQUIPP!


¡NO! ¡LES HAS ALERTADO SOBRE SU PRESENCIA!
¡ELLOS SABRÁN INMEDIATAMENTE QUE ESTÁN AQUÍ!

BRAKOOM!!

BULLETPROOF NOS CABA DE REVELAR SU *VULNERABILIDAD*. ¡SI ESTAS CRIATURAS PUEDEN SER FÁCILMENTE *APLASTADAS*, ESTA MISIÓN SERÁ PAN COMIDO!



ANDERSONTOWN, WYOMING.
UNO DE LOS MUCHOS SILOS DE MISILES NUCLEARES ESTADOUNIDENSES A LO LARGO DEL PAÍS. AHORA BAJO EL COMPLETO CONTROL DE LA LIGA LAGARTO.
¡¿Y AHORA QUÉ?!
¿PEDIMOS UN RESCATE POR ESTA COSA? ¿NOS LA ROBAMOS? ¿QUIERES AMENAZAR CON DISPARAR ESTOS BEBÉS A NEW YORK?
¿CUÁL ES EL PLAN, JEFE?
EL PLAN, MIS ESBIRROS, ES DE SÓLO ESPERAR. EL GOBIERNO SABE QUE ESTAMOS AQUÍ. ELLOS SABEN QUE AHORA NOS HEMOS APODERADO DEL LUGAR-- Y ELLOS VAN A HACER LO QUE PUEDAN POR RECUPERARLO.
VAN A ENVIAR SU MEJOR LÍNEA DE DEFENSA-- ESTAREMOS BAJO ATAQUE EN UNA HORA O MENOS, LES ASEGURO. TODO LO QUE TENEMOS QUE HACER ES MANTENER NUESTRA POSICIÓN.
UNA VEZ QUE SU ATAQUE FALLE-- UNA VEZ DE QUE SEPAN DE QUE NO PUEDEN SACARNOS DE AQUÍ O DETENERNOS--
ES ALLÍ CUANDO ELLOS EMPEZARÁN A NEGOCIAR.
SI HACEMOS ESTO BIEN-- OBTENDREMOS CUALQUIER COSA QUE QUERRAMOS-- CONTROLAREMOS EL PAÍS ENTERO Y NO TENDREMOS SIQUIERA QUE DISPARAR UN MISIL.
LA MEJOR PARTE ES QUE ESTE CUARTO DE CONTROL FUE CONSTRUÍDO PARA RESISTIR UN ASALTO CON SUPERPODERES. NUESTROS SOLDADOS AFUERA SERÁN CAPACES DE ENCARGARSE DE CUALQUIERA QUE INTENTE DERRIBAR LAS PUERTAS.
¡ESTE ES UN PLAN A PRUEBA DE TONTOS!
TEK.
PUERTAS


ATAQUEN!!


HAY MUCHOS MÁS DE DONDE VINO ESE.
¡ESTA ES SU ÚLTIMA OPORTUNIDAD PARA RENDIRSE!


ME REHUSO RESPETUOSAMENTE!


KROOM!!


KATE!!


ESTÁ BIEN-- MIENTRAS UNA DE MIS COPIAS SOBREVIVA-- ESTARÉ BIEN-- ¡NO TE PREOCUPES POR MI!


BIEN, SÓLO--
¡TEN CUIDADO!

MIENTRAS TANTO-- LEJOS EN EL ESPACIO, ABORDO DE LA GIGANTESCA NAVE DE BATALLA MARCIANA.

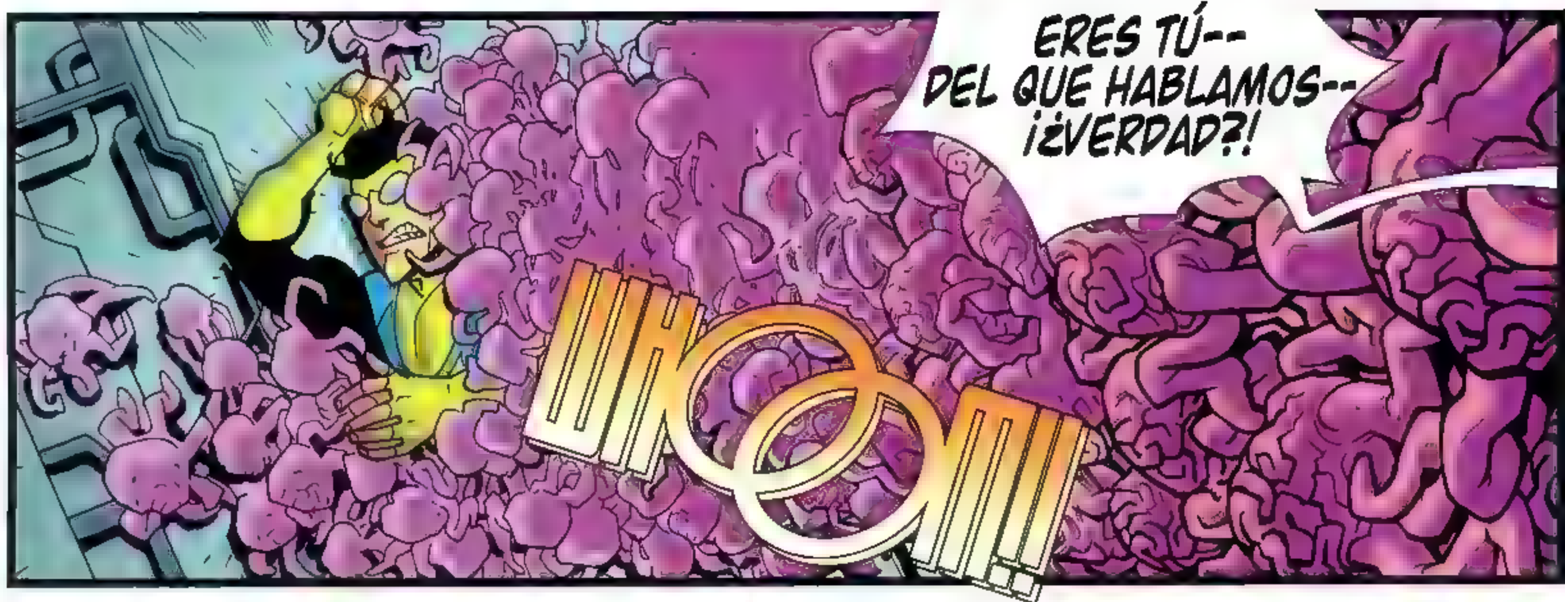
SÓLIDOS?!

¡¿SÓLIDOS QUE VIENEN A OPONERSENOS?! ¡TONTOS! ANSÍAMOS EL ENCONTRARLOS-- ¡VAMOS TRÁS DE USTEDES! ¡NO NECESITAN ENCONTRARNOS!

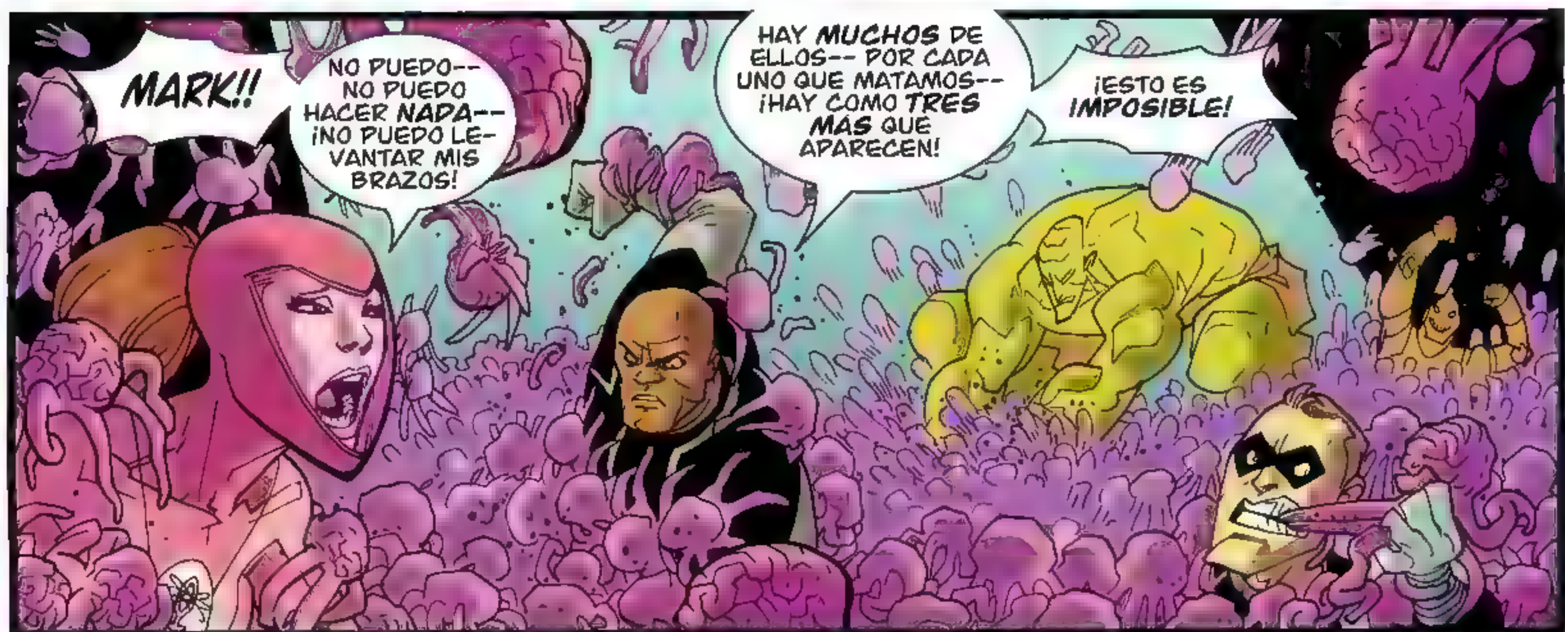
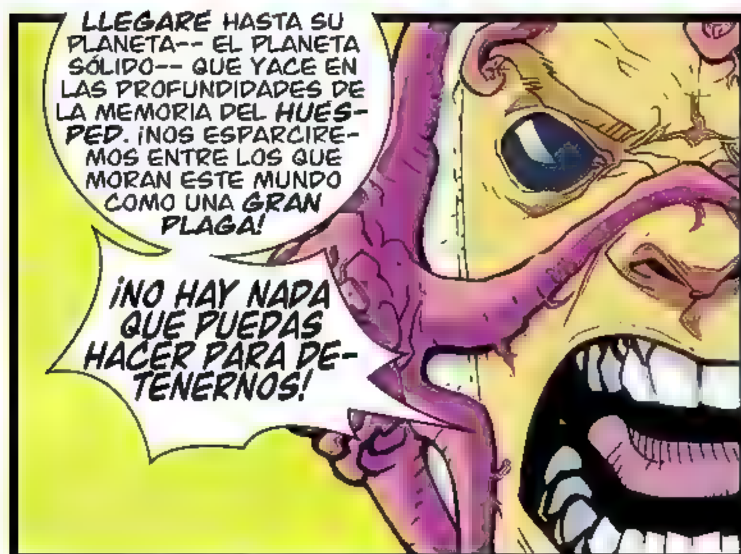
¡SÓLO HAN APRESURADO SU DERROTA AL VENIR AQUÍ!



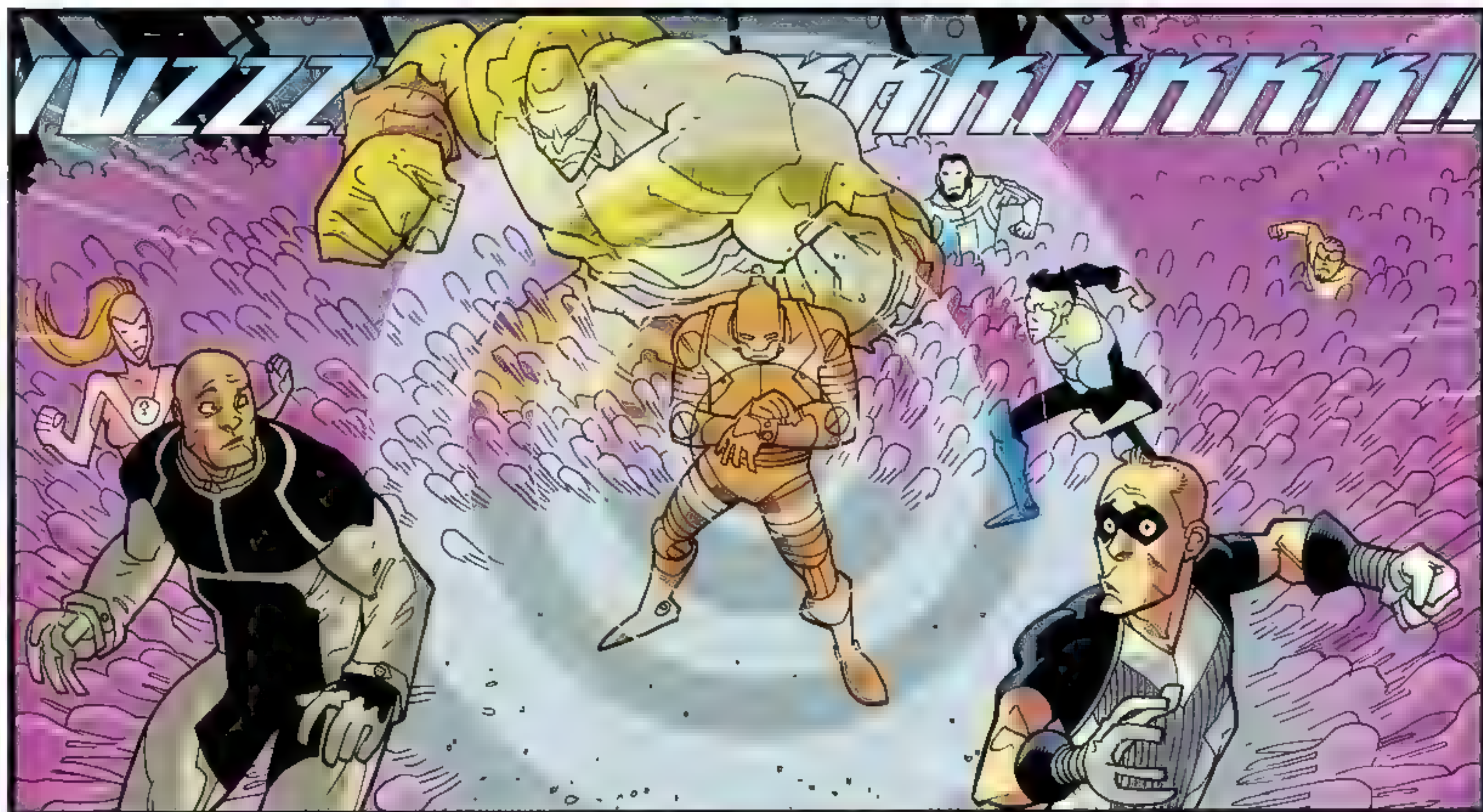



ERES TÚ--
DEL QUE HABLAMOS--
¿VERDAD?!
WHOOM!!

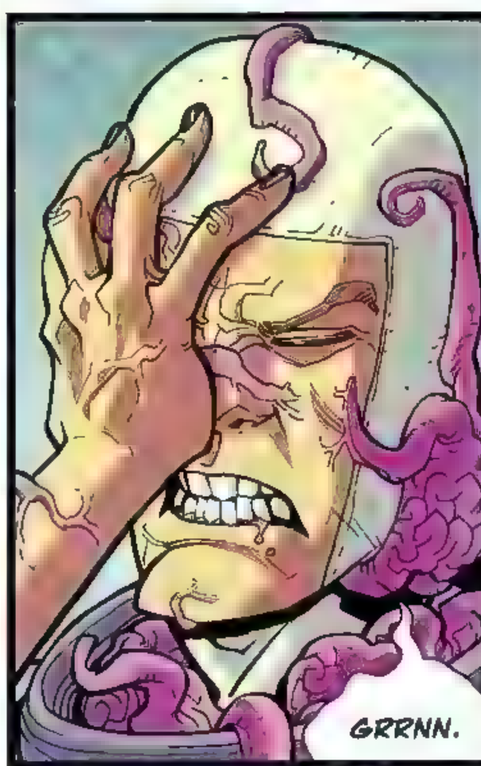
ESE SERÍA YO-- SÍ. NO SOY PARTIDARIO RESPECTO A LAS TOMAS HOSTILES DE MI PLANETA. ES ALGO QUE TENGO.
NO ES NADA PERSONAL.

DETERNOS-- ¿OSAS DETENERNOS? TE ASEGURO, SÓLIDO-- NO PODEMOS SER DETENIDOS. POR SIGLOS HEMOS VAGADO SIN RUMBO FIJO, DESCONOCIENDO SIQUIERA NUESTRA PROPIA ESCLAVITUD-- POR SIGLOS HEMOS CONVIVIDO EN LA PENUMBRA-- CONFUNDIDOS.
¡NO SUFRIREMOS AQUEL DESTINO OTRA VEZ!

MARK!!
NO PUEDO-- NO PUEDO HACER NADA-- ¡NO PUEDO LEVANTAR MIS BRAZOS!
HAY MUCHOS DE ELLOS-- POR CADA UNO QUE MATAMOS-- ¡HAY COMO TRES MÁS QUE APARECEN!
¡ESTO ES IMPOSIBLE!

LLEGARE HASTA SU PLANETA-- EL PLANETA SÓLIDO-- QUE YACE EN LAS PROFUNDIDADES DE LA MEMORIA DEL HUESPED. ¡NOS ESPARCIREMOS ENTRE LOS QUE MORAN ESTE MUNDO COMO UNA GRAN PLAGA!
¡NO HAY NADA QUE PUEDAS HACER PARA DETENERNOS!

IRK!!
¡¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?!
TRATANDO DE VER SI HAY ALGO EN LO QUE ÉL NO HAYA PENSADO YA


VZZZ
KRRRRRRRRR!!

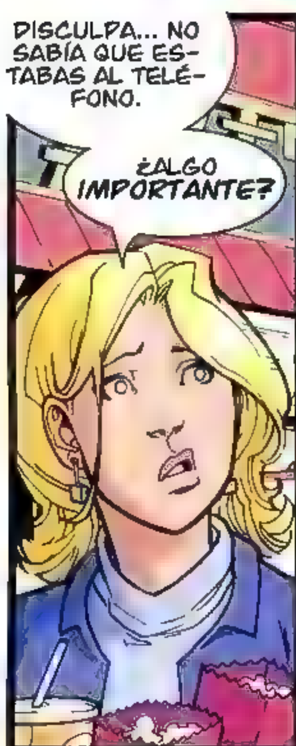

AHORA-- MIENTRAS ESTÁN ATURDIDOS- -¡MÁTENLOS A TODOS!


GRRNN.

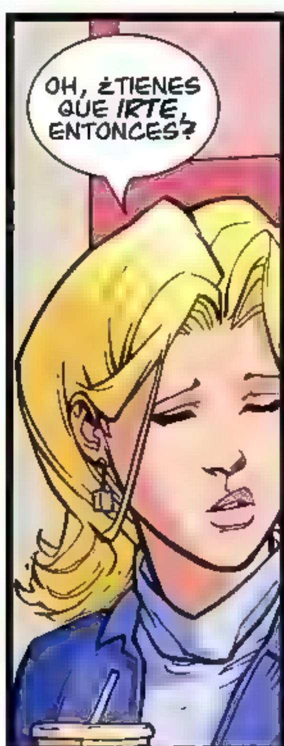

NO!!
DEBEMOS DE TOMARNOS ESTE TIEMPO PARA RE-AGRUPARNOS-- ¡NO HAY TIEMPO PARA MATARLOS A TODOS! ¡¡DEBEMOS DE IDEAR OTRO PLAN!!


RÁPIDO-- MATEN A LOS SEQUIDS QUE ESTÁN AQUÍ ANTES QUE ENTREN MÁS.
¿QUÉ LES HICISTE?
SU "MENTE ÚNICA"-- EL VÍNCULO ENTRE ELLOS-- ENCONTRÉ LA FORMA DE ROMPERLO.

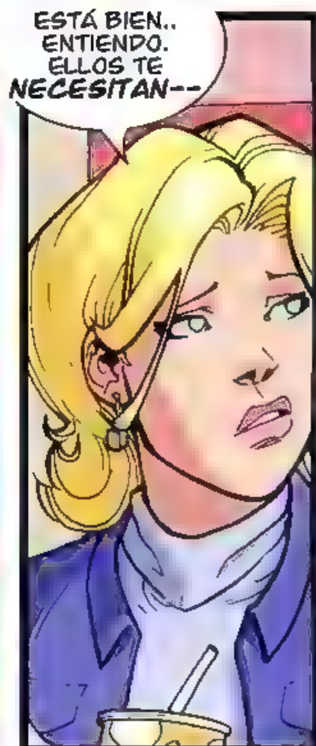

POR OTRO LADO, EN LA TIERRA. AMBER BENNETT ESTÁ DE SALIDA VIENDO UNA PELÍCULA CON GARY-- SU "AMIGO" DE LA UNIVERSIDAD.
YA TENGO EL POPCORN Y LAS BEBIDAS-- ENTREMOS ANTES DE QUE LOS MEJORES ASIENTOS SE OCUPEN.
SÍ, NO, NO-- ENTIENDO. ENTIENDO COMPLETAMENTE.
BIEN-- ADIÓS.

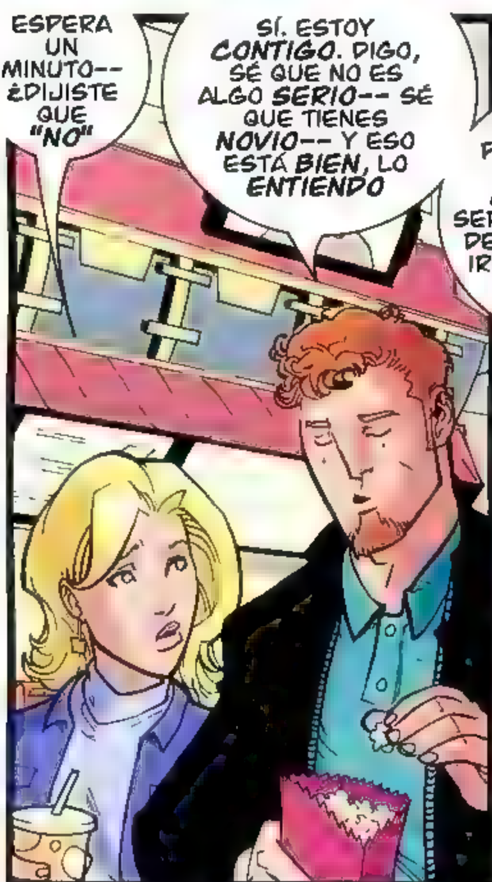

DISCULPA... NO SABÍA QUE ESTABAS AL TELÉFONO.
¿ALGO IMPORTANTE?


BUENO, ESE ERA MI JEFE DEL TRABAJO. UNOS CHICOS SE HARTARON Y RENUNCIARON ESTA NOCHE...
ME PREGUNTÓ SI PODRÍA IR HOY.

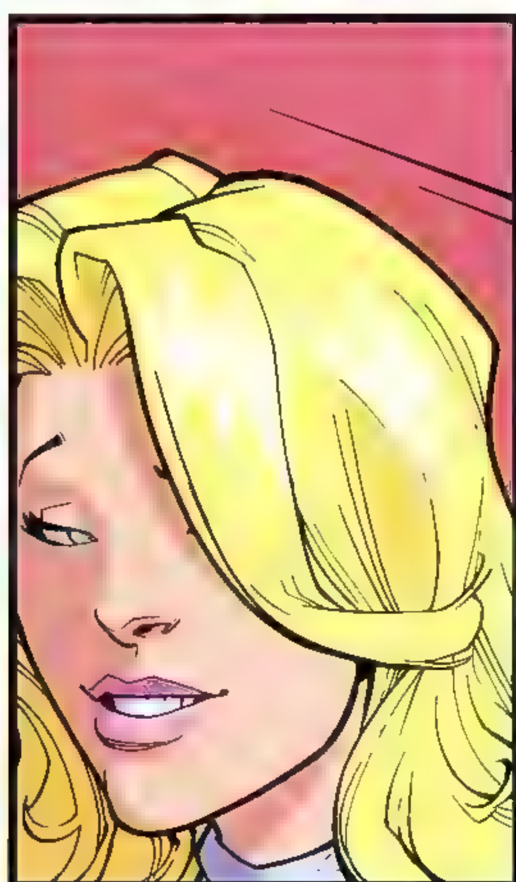

OH, ¿TIENES QUE IRTE, ENTONCES?


NO.

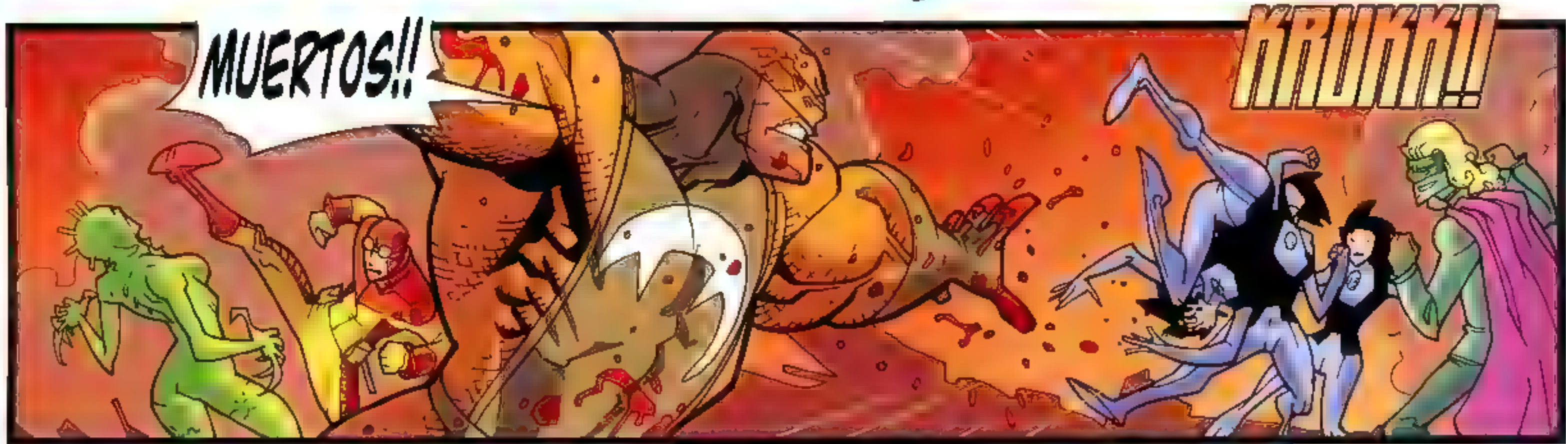

ESTÁ BIEN.. ENTIENDO. ELLOS TE NECESITAN--


ESPERA UN MINUTO-- ¿DIJISTE QUE "NO"
SÍ. ESTOY CONTIGO. DIGO, SÉ QUE NO ES ALGO SERIO-- SÉ QUE TIENES NOVIO-- Y ESO ESTÁ BIEN, LO ENTIENDO


PERO HEMOS SALIDO JUNTOS-- SERÍA GROSERO DE MI PARTE EL IRME ASÍ DE LA NADA.
APARTE-- ES MI NOCHE LIBRE. ELLOS PUEDEN ENCONTRAR A OTRO.
SÍ.




EN OTRA PARTE DE LA TIERRA.
¡¡ESTÁN EN DESVENTAJA NUMÉRICA, DE ARMAS Y DE PODERES!!
¡¡ESTÁN MUERTOS!!
WRAKOOM!!


MUERTOS!!
KRUKK!!

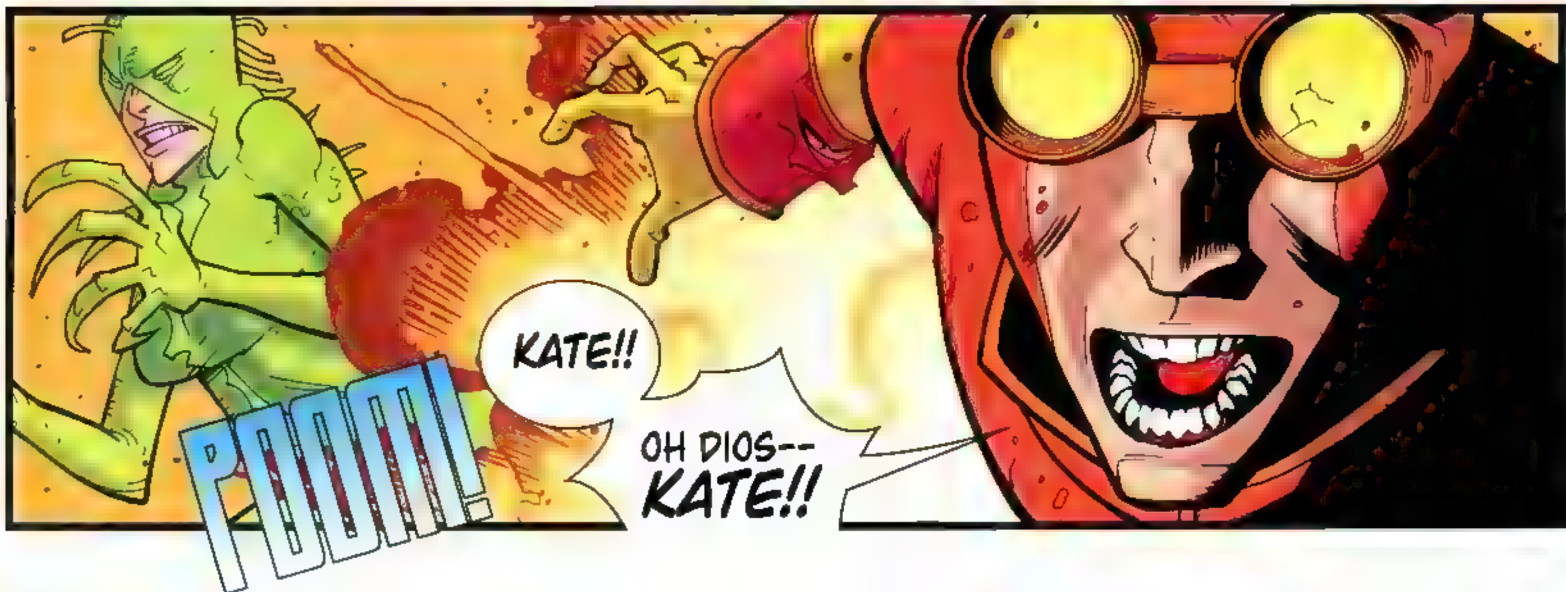

WRUKK!


SPLKK!

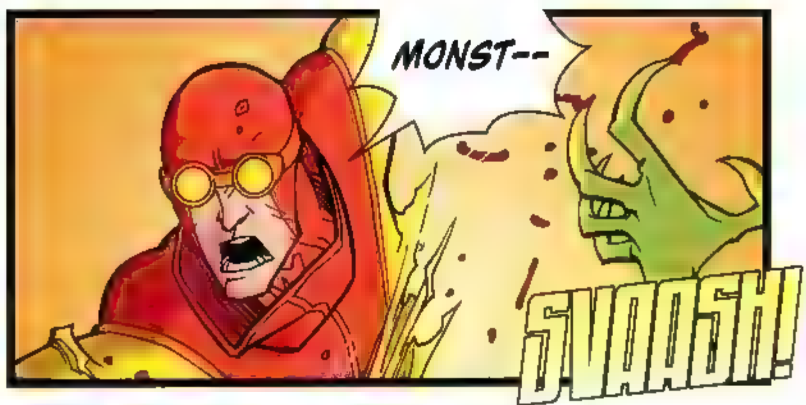

SSHKK!


BOSSH!

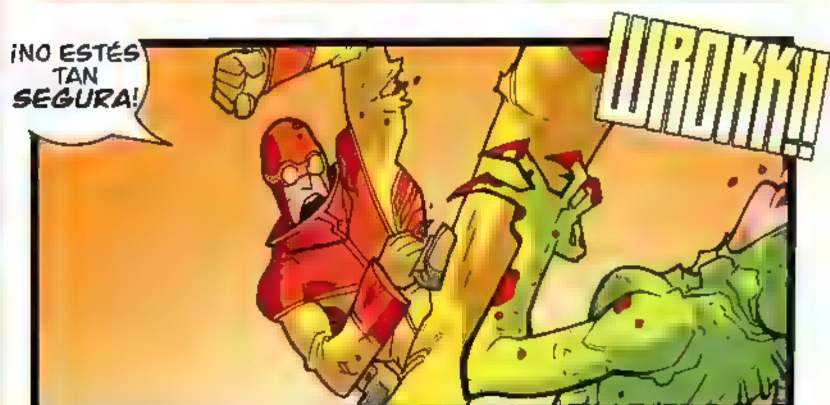

GGRKK!

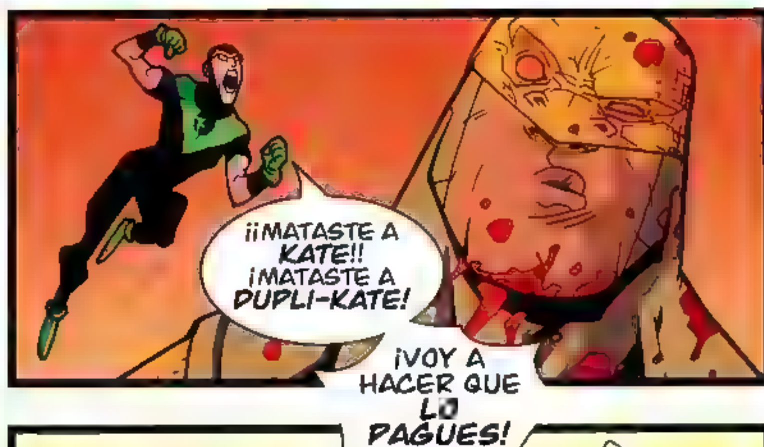

POOM!
KATE!!
OH DIOS-- KATE!!

SÍ-- CREO QUE ESAS FUERON TODAS-- ¡ELIMINÉ A *TODAS*!
ESO FUE *DIVERTIDO*.









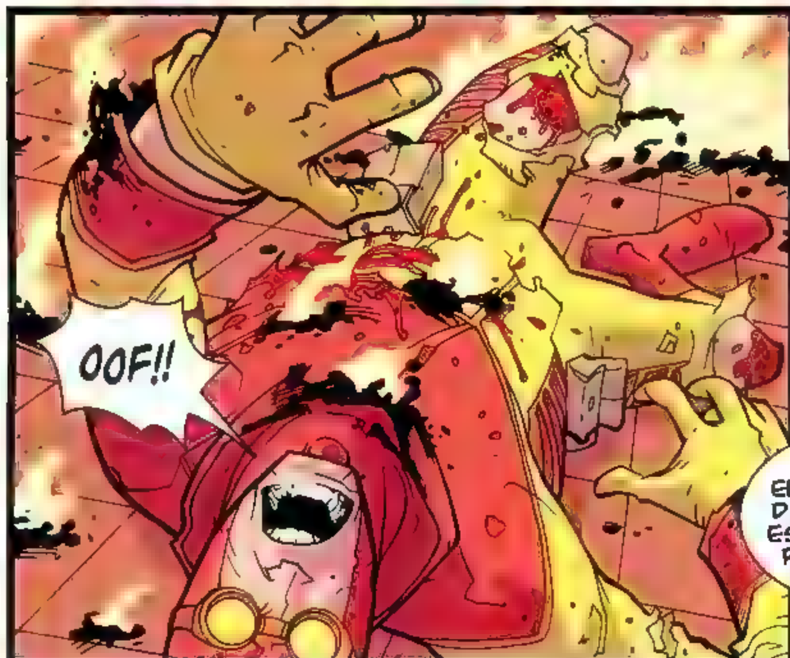





RAY!
NO!
¡¡ESTO NO ESTÁ PASANDO!!
¡¡ESTO NO ESTÁ PASANDO!!

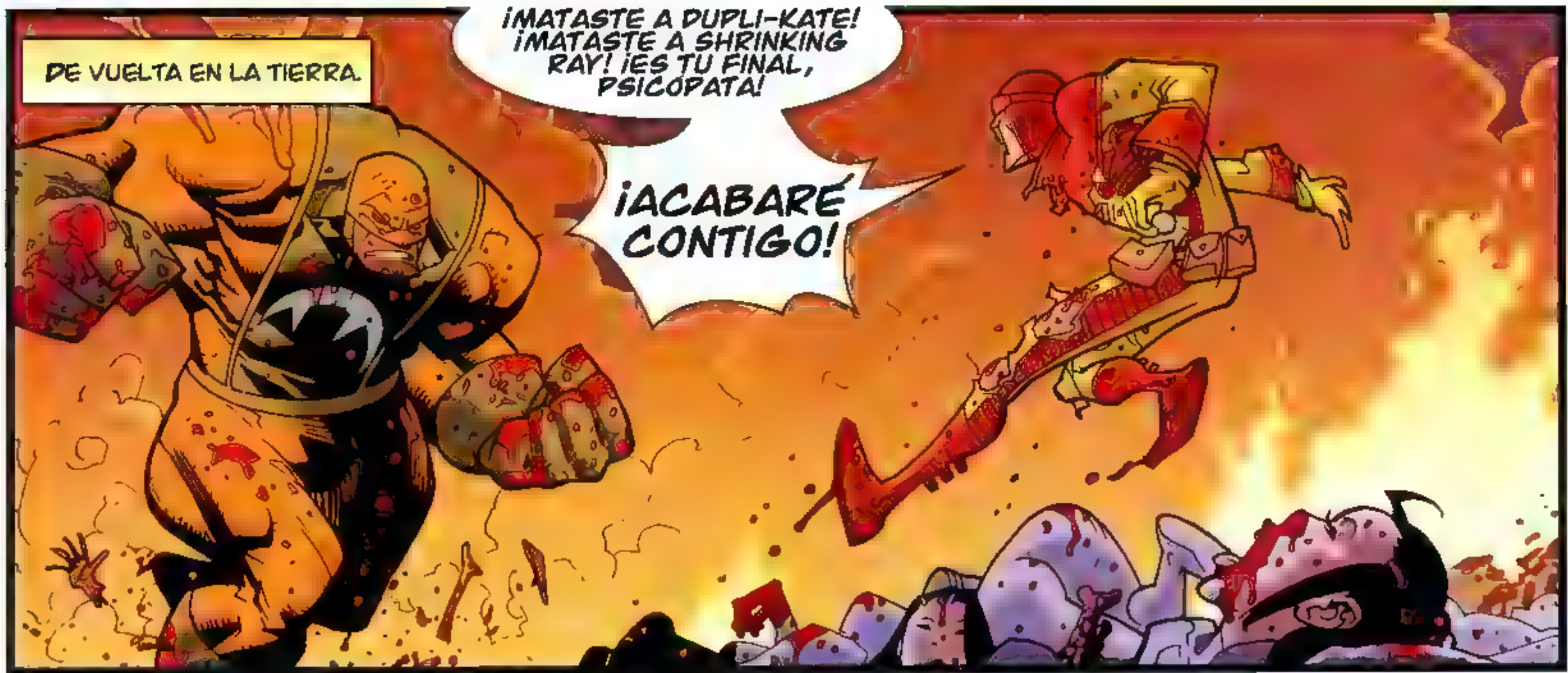

¡¡ESTO NO ESTÁ PASANDO!!

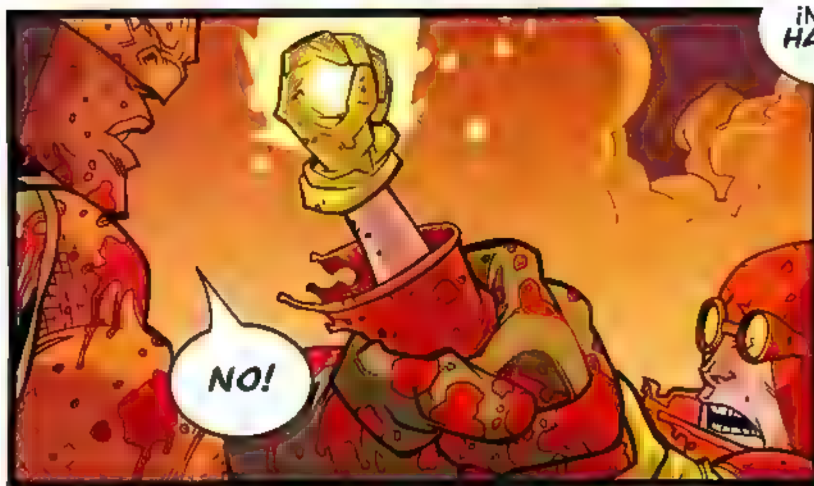
BRO-KOOM!!

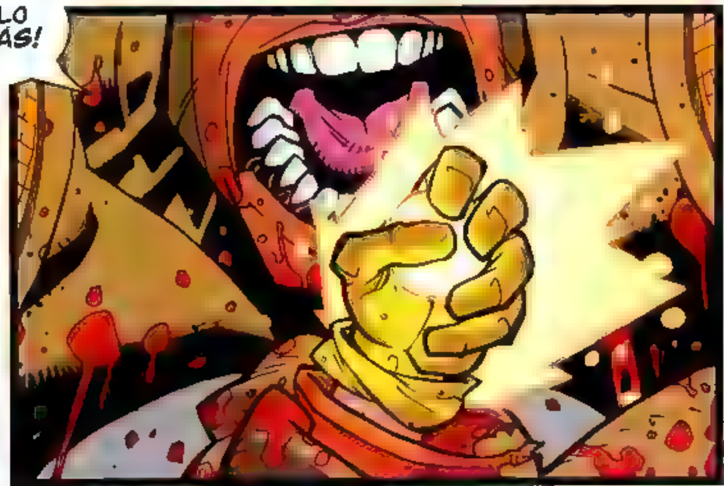

OOF!!

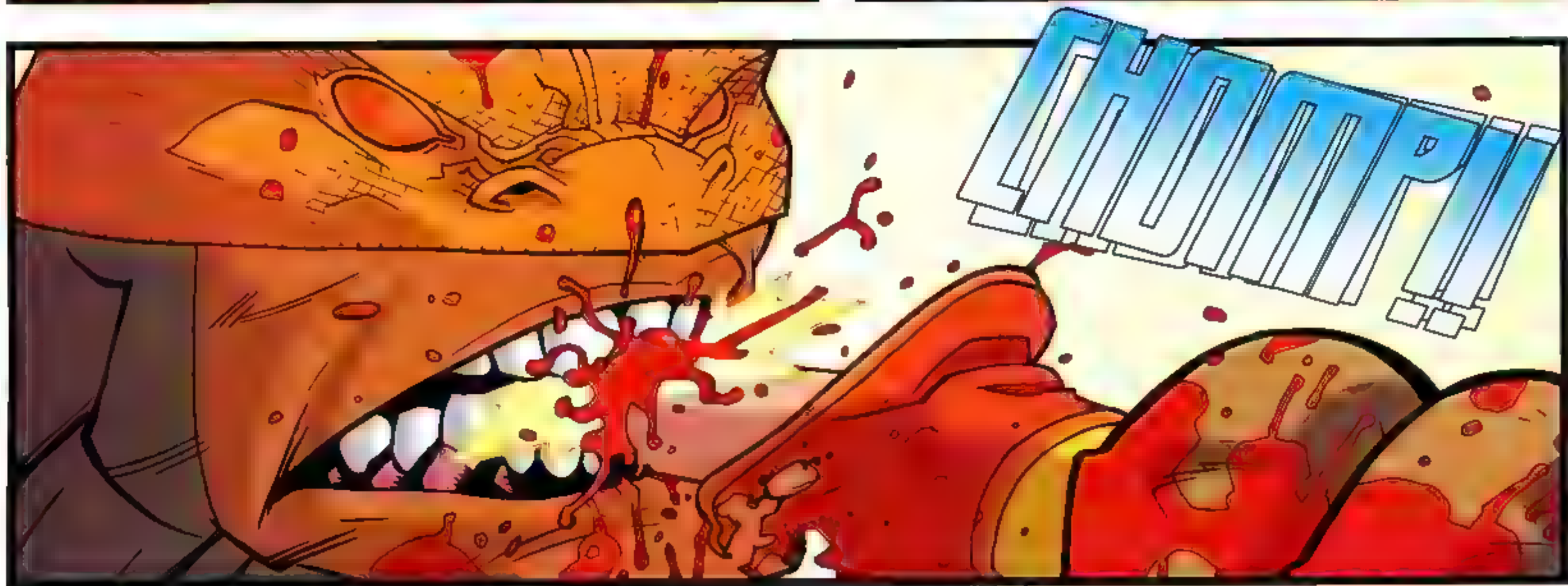

ODIO SER EL QUE TE LO DIGA-- PERO ESTO SÍ ESTÁ PASANDO--
¡-- Y ESTÁ POR PASARTE A TI!

DE VUELTA EN EL ESPACIO PROFUNDO.
UNGH.
¿ESTÁS BIEN?
NO-- ESTÁN EMPUJANDO CONTRA LA BARRERA-- ARROJANDO TODO SU PESO CONTRA ELLA-- NO SÉ CUÁNTO MÁS PUEDA RESISTIRLO.
ESTO NO ESTÁ FUNCIONANDO-- ACABO DE PONERNOS EN UNA SITUACIÓN AÚN PEOR.
NO.
SOLO NECESITO TIEMPO.
ESE PULSO ROMPIÓ SU ENLACE PSÍQUICO-- INCLUSO PUSO INCONCIENTES A LOS SEQUIDS POR UNOS MINUTOS-- SI DESMANTELO MI ARMADURA PUEDO USAR LOS COMPONENTES PARA AMPLIFICAR EL EFECTO.
SI PUEDO ACERCARME LO SUFICIENTE AL HUÉSPED-- EL ASTRONAUTA, PODRÍA SEPARAR A LOS SEQUIDS DE ÉL LO SUFICIENTE PARA SACARLO DE AQUÍ.
CONTANDO QUE LOS MARCIANOS TENGAN OTRA NAVE QUE PODAMOS USAR PARA REGRESAR A CASA...
OH-- SÍ TIENEN-- TIENEN CIENTOS DE NAVES PEQUEÑAS EN ESTA COSA. ESTÁN EN EL ÁREA DE LOS HANGARES-- NIVEL 84.
ELLOS SOLÍAN LLEVAR A MI ESCUELA EN RECORRIDOS A TRAVÉS DE LA NAVE-- HE MEMORIZADO CASI TODO EL DISEÑO COMPLETO.
NOS TOMARÍA ALGO DE TIEMPO EN LLEGAR ALLÍ-- PERO CONOZCO EL CAMINO.
CREO.


DE VUELTA EN LA TIERRA.
¡MATASTE A DUPLI-KATE! ¡MATASTE A SHRINKING RAY! ¡ES TU FINAL, PSICÓPATA!
¡ACABARÉ CONTIGO!


NO!


¡NO LO HARÁS!

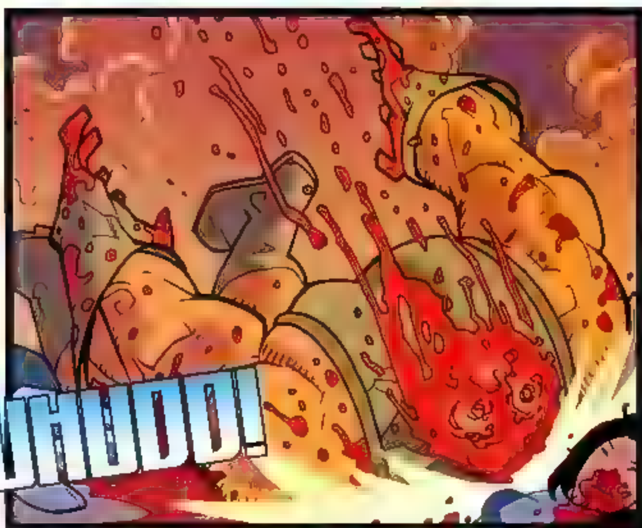

CHOMP!!


ARRRGH!!

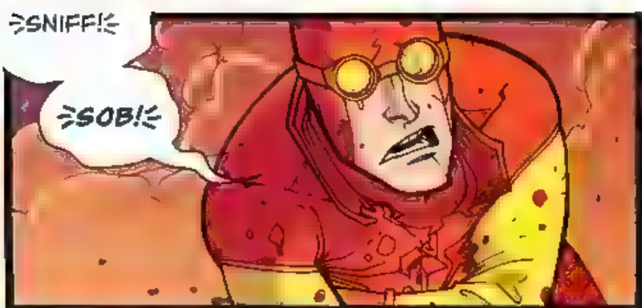

CON LOS OTROS-- TUVE QUE TRABAJAR RÁPIDO-- PARA ASEGURARME QUE GANÁRAMOS. MATASTE A IGUANA-- A SALAMANDRA-- SÓLO QUEDAMOS LOS DOS AHORA. ¡PODEMOS TOMARNOS NUESTRO TIEMPO!
VOY A SABOREAR ESTO.


EH?











¿O DEBE DE ESPERAR-- SEGURO, ESCONDIDO HASTA QUE LA BATALLA HAYA ACABADO Y EL VICTORIOSO ESTÉ O DE TU LADO O MUY DEBILITADO O HERIDO PARA RESISTIR A UNA PELEA?

¿CÓMO NO PUEDE SER ESO OTRA COSA MÁS QUE INTELIGENCIA?

...

TE SUGIERO QUE EMPIECES A REZAR.

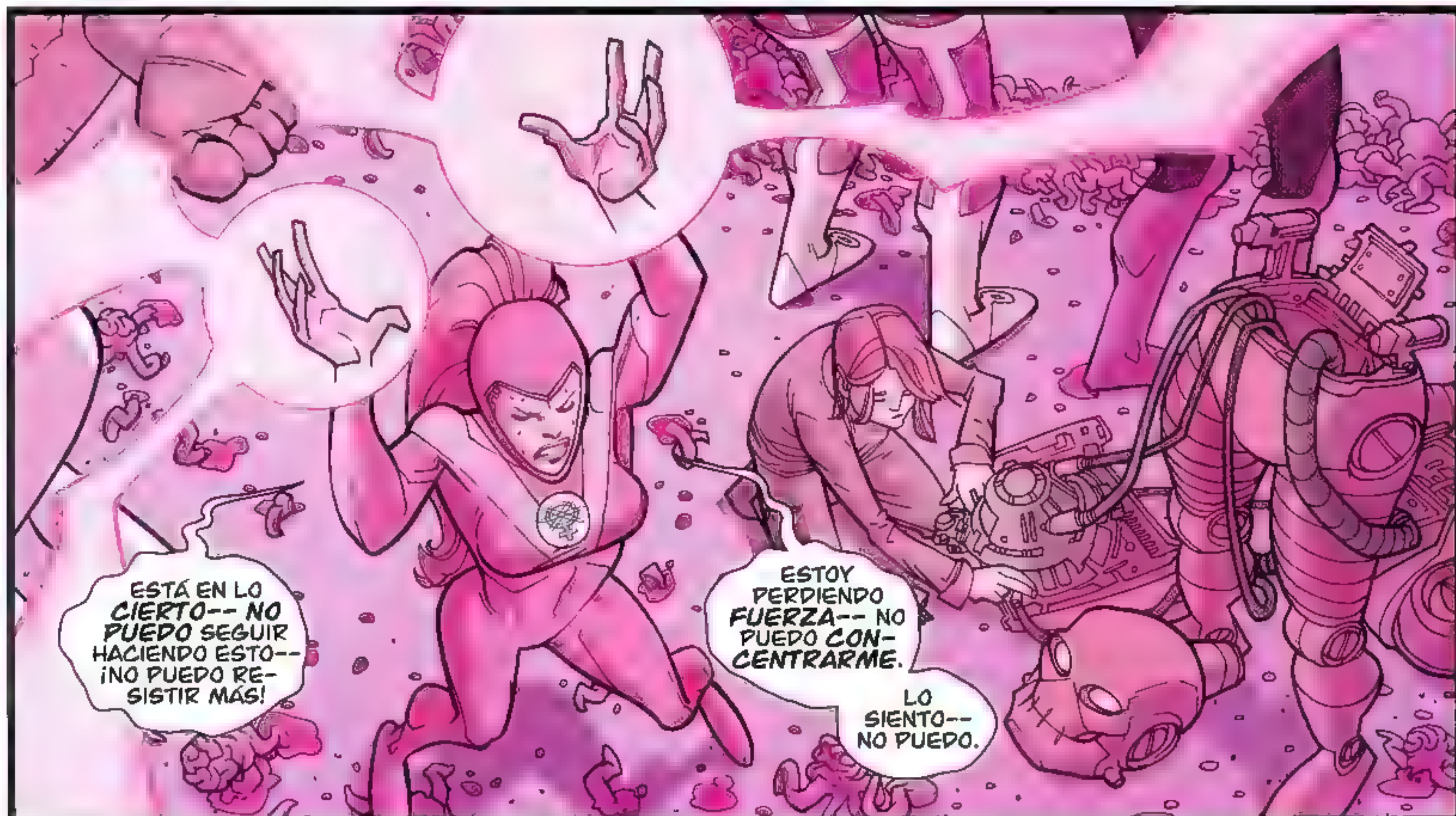
SÓLO ES CUESTIÓN DE TIEMPO HASTA QUE ESA PEQUEÑA BARRERA *COLAPSE*-- ¡YA SENTIMOS QUE ESTÁ POR CEDER Y RENDIRSE ANTE NUESTRO *PODERÍO*!

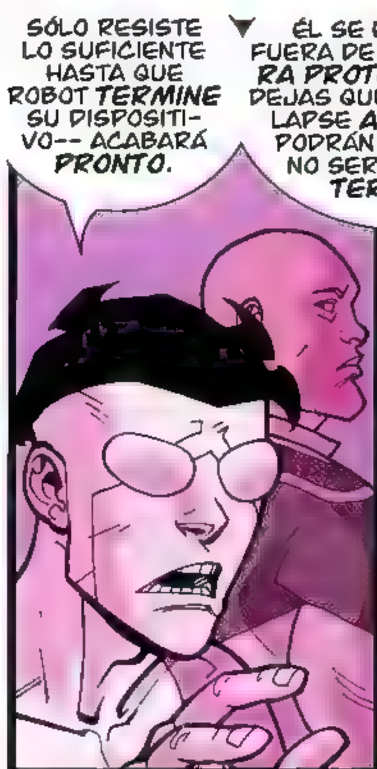
ES *INEVITABLE*, SÓLIDOS-- *PRONTO*, ARRIBAREMOS A SU PLANETA-- Y MI TOMA HOSTIL SERÁ *PRONTA* Y *TOTAL*.

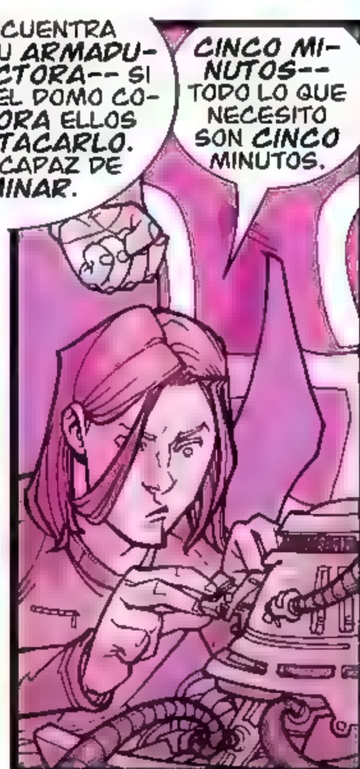
NOS COMBINAREMOS CON SU GENTE-- PARA FORMAR *UN* SOLO SER-- *UNA* RAZA. SU CONCIENCIA SE DOBLEGARÁ ANTE LA *NUESTRA*-- JUNTOS CONVIVIREMOS EN UNA *GLORIOSA UNIDAD*.

¡NO HAY *NADA* QUE PUEDAN HACER PARA *DETENERLO*!

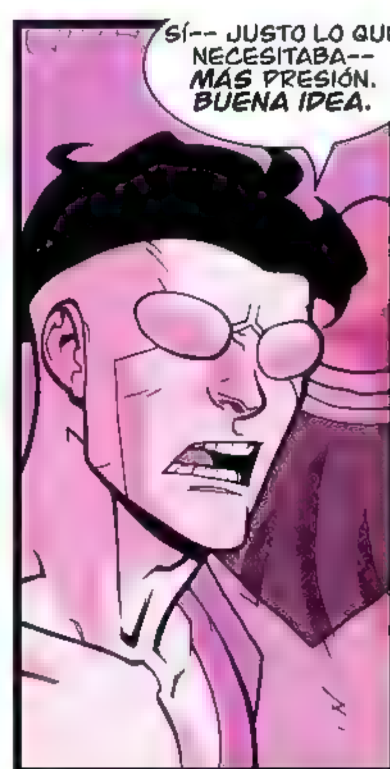
SERÍA *SABIO* DE SU PARTE EL QUE SE RINDIERAN ANTE NOSOTROS. SÓLIDOS QUE PUEDAN RESISTIR A NUESTRO CONTROL PUEDEN SERNOS *ÚTILES*-- ¡DE SEGURO LA *ESCLAVITUD* SEA UN MEJOR DESTINO QUE LA MUERTE!


ESTÁ EN LO CIERTO-- NO PUEDO SEGUIR HACIENDO ESTO-- ¡NO PUEDO RESISTIR MÁS!
ESTOY PERDIENDO FUERZA-- NO PUEDO CONCENTRARME.
LO SIENTO-- NO PUEDO.

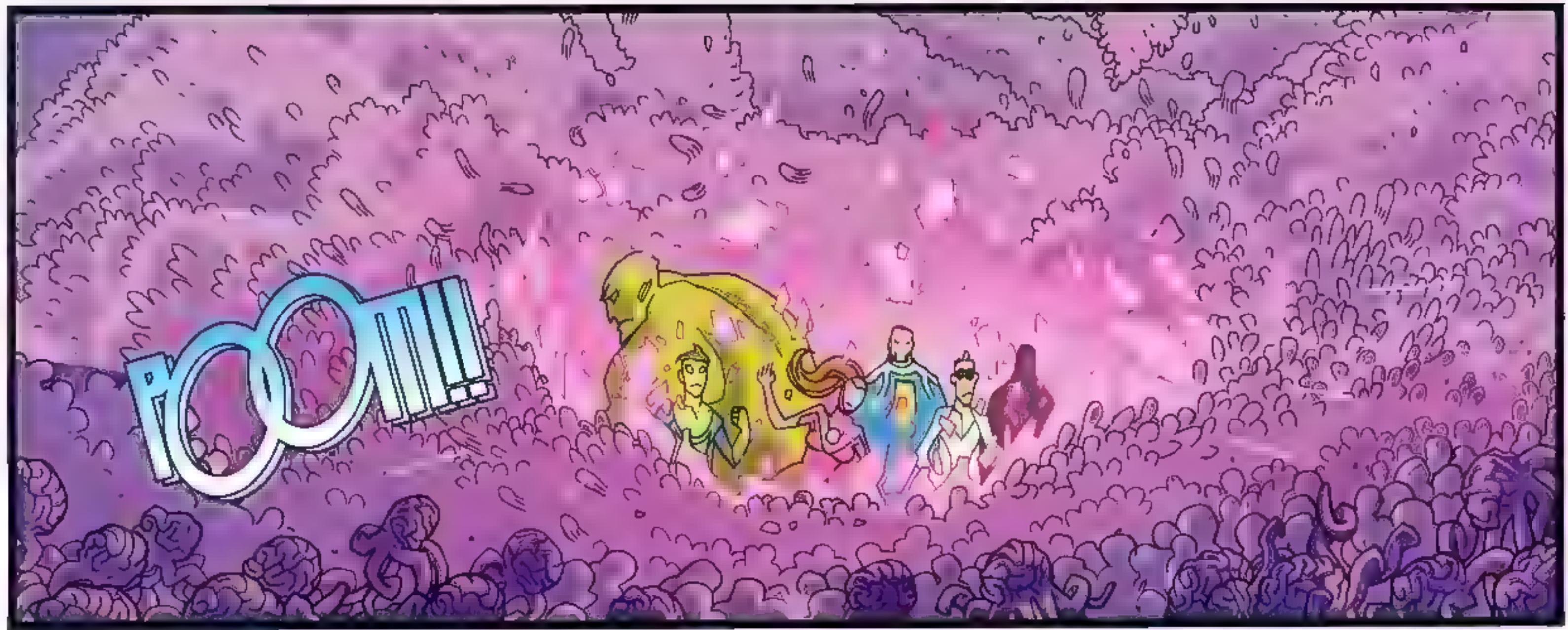

SÓLO RESISTE LO SUFICIENTE HASTA QUE ROBOT TERMINE SU DISPOSITIVO-- ACABARÁ PRONTO.
ÉL SE ENCUENTRA FUERA DE SU ARMADURA PROTECTORA-- SI DEJAS QUE EL DOMO COLAPSE AHORA ELLOS PODRÁN ATACARLO. NO SERÁ CAPAZ DE TERMINAR.


CINCO MINUTOS-- TODO LO QUE NECESITO SON CINCO MINUTOS.

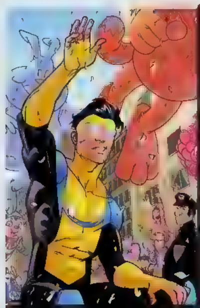

¡TE ORDENO QUE MANTENGAS ESTA BARRERA!
¡¡EL DESTINO DE TODA LA RAZA HUMANA DESCANSA SOBRE TUS HOMBROS!


SÍ-- JUSTO LO QUE NECESITABA-- MÁS PRESIÓN. BUENA IDEA.


SÓLO HAZ TU MEJOR ESFUERZO-- SI NO PUEDES-- YA SE NOS OCURRIRÁ ALGO. LO PROMETO-- PERO POR FAVOR, MANTENLA LO MÁS QUE PUEDAS.
NO PUED-- VOY A--
YO SÓLO--



OH, MIERDA.



La batalla contra los SEQUIDS termina. El destino de la tierra es decidido. No creías que Invincible iba a ser derrotado, o si?

Y AHORA...

CAPES

ROBERT KIRKMAN
CREADOR, ESCRITOR

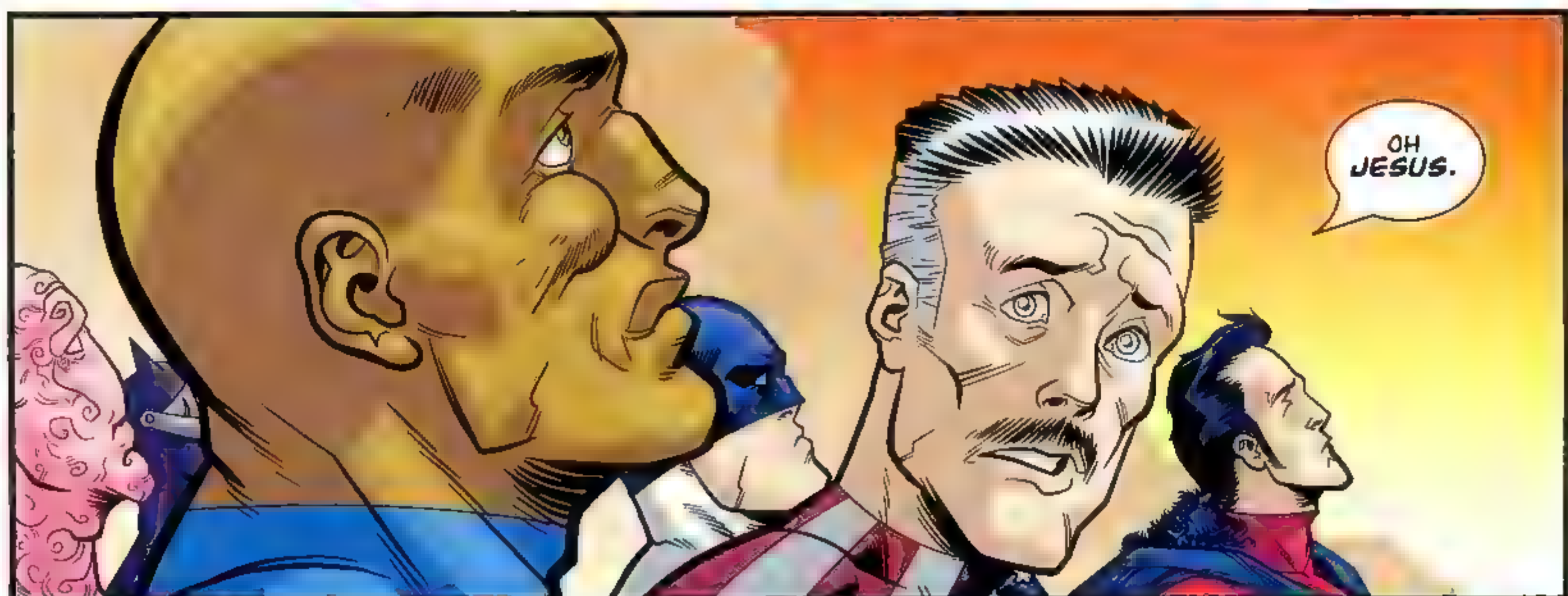
MARK ENGLERT
DIBUJANTE, ENTINTADOR, COLORISTA

RUS WOOTON
ROTULADOR

LINTERNA 2814.1
TRADUCTOR

JOSEFO290
MAQUETEADOR





QUÉ DESASTRE.


ÉL ERA UN BUEN HOMBRE-- QUE NOS DEJÓ MUY PRONTO.
NO ES JUSTO-- ¡NO ES JUSTO!

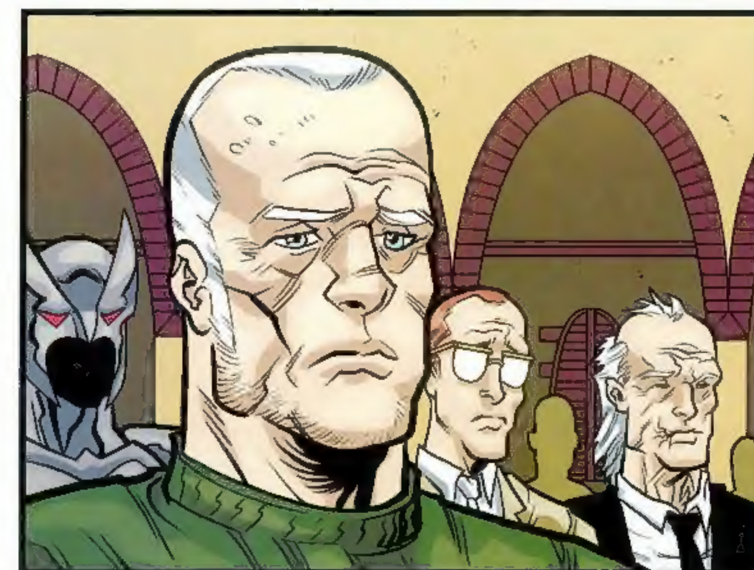

FUE ASÍ DE MALO LA VEZ PASADA-- ¿CUANDO CHRONOPILE ATACÓ?
CASI-- QUIZÁS PEOR. AFORTUNADAMENTE ESE MONSTRUO MURIÓ POR FIN.


ESTABA EN EL ESPACIO-- EN OTRO PLANETA. DEBÍ HABER ESTADO AQUÍ. NO SABÍA QUE ESTO IBA SIQUIERA A SUCEDER.
PUDE HABER AYUDADO.


NO PODEMOS ESTAR EN TODAS PARTES A LA VEZ-- ESTAS COSAS PASAN.
NO TE CULPES A TI MISMO.

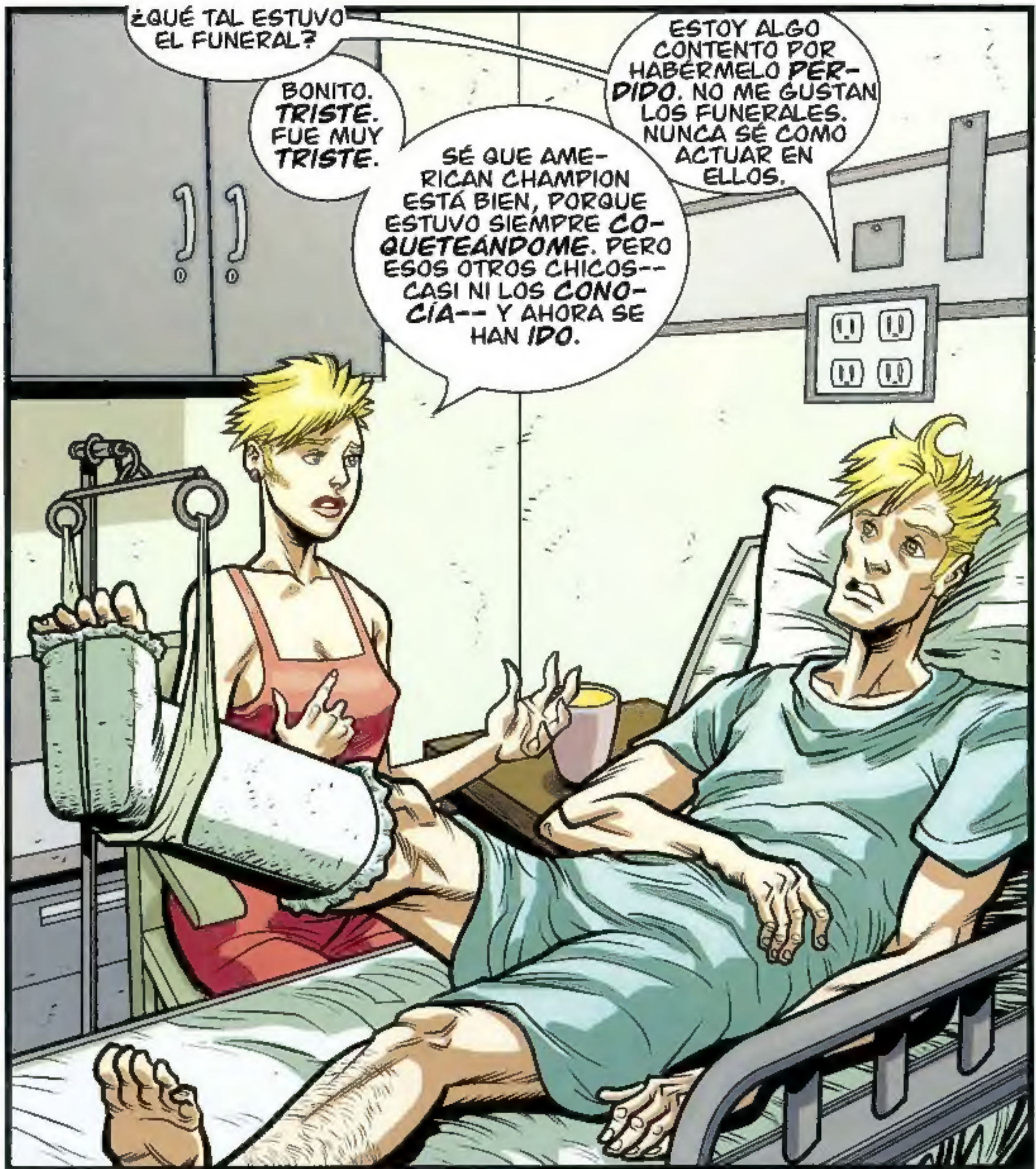

ESTO ES HORRIBLE-- SIMPLEMENTE HORRIBLE.


¿QUÉ HAREMOS AHORA-- LUEGO DE ESTO?
TRANQUILO.




NOS HEMOS REUNIDO PARA HONRAR A NUESTROS HERMANOS CAÍDOS...


HOSPITAL SAINT JOSEPH MEMORIAL.


¿QUÉ TAL ESTUVO EL FUNERAL?
BONITO. TRISTE. FUE MUY TRISTE.
SÉ QUE AMERICAN CHAMPION ESTÁ BIEN, PORQUE ESTUVO SIEMPRE COQUETEANDOME. PERO ESOS OTROS CHICOS-- CASI NI LOS CONOCÍA-- Y AHORA SE HAN IDO.
ESTOY ALGO CONTENTO POR HABERMELO PERDIDO. NO ME GUSTAN LOS FUNERALES. NUNCA SÉ COMO ACTUAR EN ELLOS.

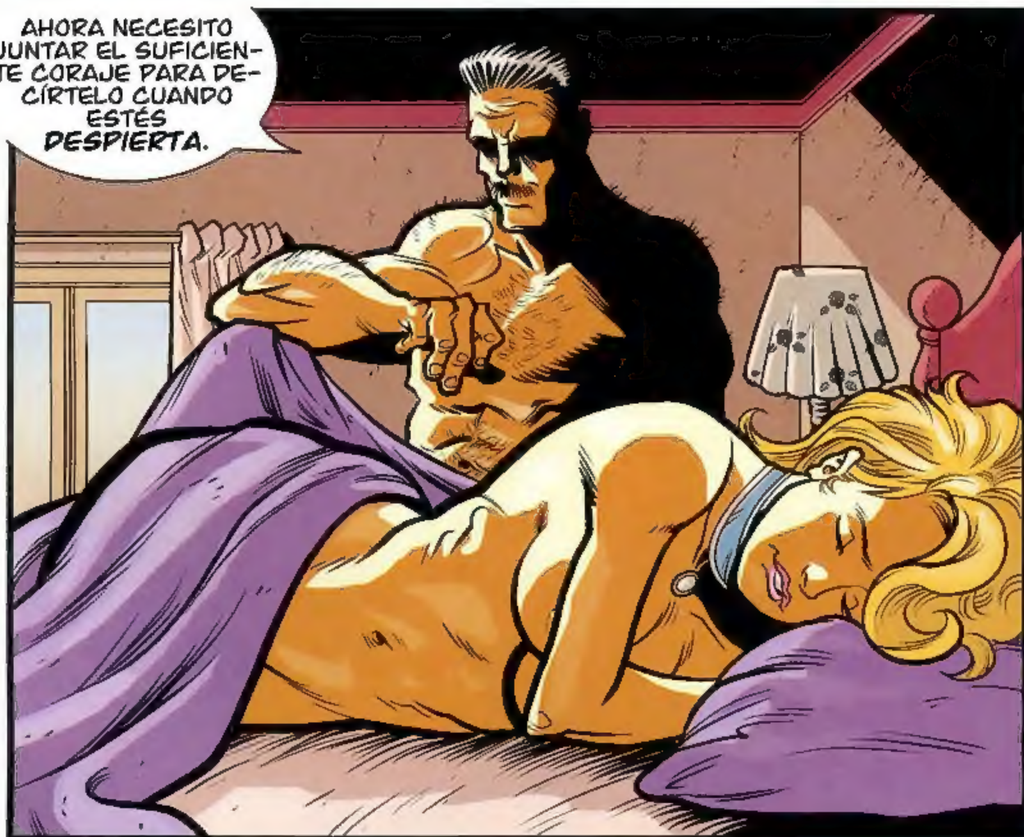

¿Y QUÉ TE DIJO EL DOCTOR? ¿CUÁNTO TIEMPO MÁS VAS A ESTAR AQUÍ?
VOY A NECESITAR CIRUGÍA RECONSTRUCTIVA-- CREO QUE ESTARÉ ACÁ POR UN TIEMPO.


ESTO APESTA. ACABAMOS DE MUDARNOS-- REALMENTE ANSIABA EL PASAR CIERTO TIEMPO DE CALIDAD CONTIGO.
PUEDO ESTAR AQUÍ POR MESES.


NO TE PREOCUPES, MASON. ESTARÉ AQUÍ HACIÉNDOTE COMPAÑÍA Y EL DEPARTAMENTO Y YO ESTAREMOS ALLÍ CUANDO SALGAS.
NO ME IRÉ A NINGÚN LADO.


EL DEPARTAMENTO DE COMMANDER CAPITALISM Y SU NOVIA INMORTAL HOLLY WINTERS.


ME HE LLEGADO A DAR CUENTA-- LUEGO DE VER TODAS ESTAS MUERTES-- AL ESTAR TAN CERCA DE LA MUERTE. MI MENTA ESTABA CONSUMIDA CON PENSAMIENTOS DE LA MISMA CLASE--
TÚ.
TODO ESTÁ CLARO AHORA-- LUEGO DE TODO ESTE TIEMPO, HE ENCONTRADO A LA PERSONA QUE AMO-- ERES TÚ, HOLLY. ERES LO MÁS IMPORTANTE EN MI VIDA.
TE AMO.


AHORA NECESITO JUNTAR EL SUFICIENTE CORAJE PARA DECÍRTELO CUANDO ESTÉS DESPIERTA.


SIGH






BIG BRAIN?!
NECESITAMOS HABLAR.
CONTINUARA...